

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83/84 (1924)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OELFEUERUNGEN

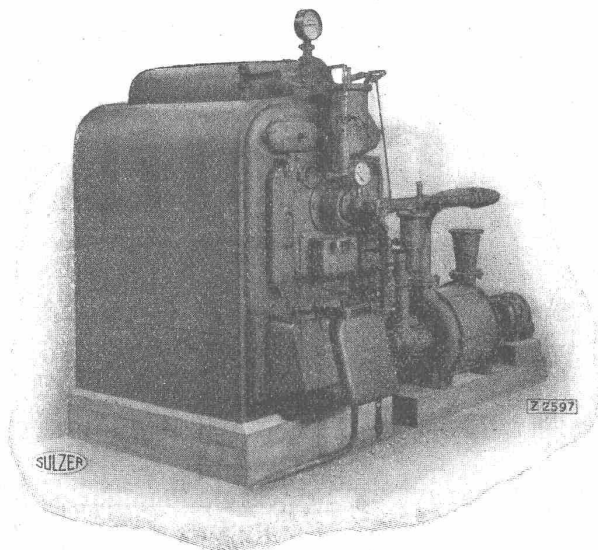
für Zentralheizungen und industrielle Zwecke

BEQUEM

SAUBER

WIRTSCHAFTLICH

BETRIEBSSICHER



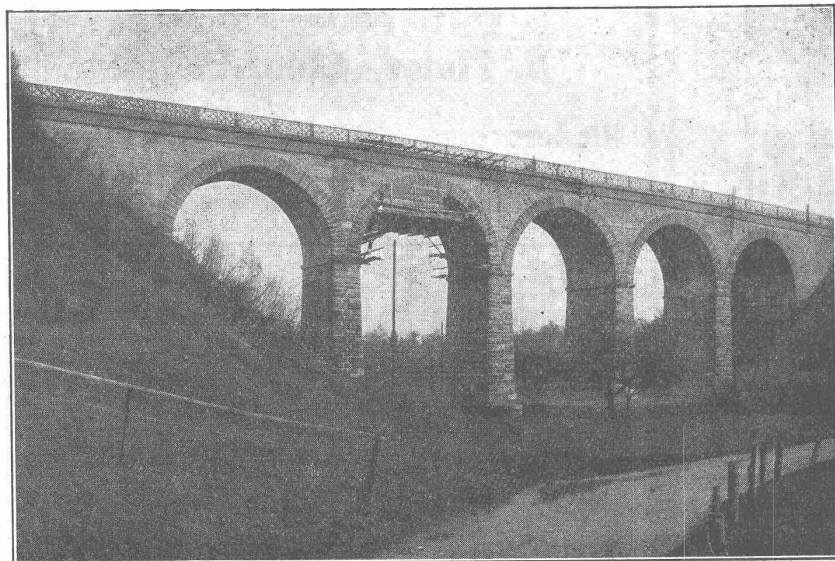
Zentralheizungskessel von 12,4 m<sup>2</sup> Heizfläche, ausgerüstet mit Oelfeuerung

GEBRUEDER **SULZER** AKTIENGESELLSCHAFT  
WINTERTHUR

# Asphalt-Emulsion A.-G. Zürich

Hafnerstrasse 7

## Unternehmung für Asphaltarbeiten



Viadukt bei Goldach S. B. B., Rekonstruktion  
Bau-Unternehmung Geigrist-Merz & Co.,  
St. Gallen.

Mammut-Isolierung,  
ausgeführt durch Asphalt-Emulsion A.-G.,  
Zürich.

**Mammutabdichtungen** für Brücken,  
Tunnels, Dächer, Terrassen, Fundamente,  
Asphalt-Emulsion- und Eweol-Isolieranstriche  
Porolith-Mörtelzusatz,  
Gussasphalt-Beläge.

## Submissions-Anzeiger

| Termin    | Auskunftstelle           | Ort      | Gegenstand  |
|-----------|--------------------------|----------|---|
| 2. August | Arch. Theiler & Heller   | Luzern   | Sämtliche Bauarbeiten zum Schulhaus-Neubau in Root.                                     |
| 3. "      | Masch.-Fabrik Schwyter   | Horgen   | Verschiedene Innenarbeiten für den Fabrik-Neubau.                                       |
| 5. "      | Oberingenieur S. B. B.   | Luzern   | Sämtliche Bauarbeiten für ein Nebengebäude auf der Station Beinwil.                     |
| 9. "      | Oberingenieur S. B. B.   | Zürich   | Unterbauarbeiten für die Bahnhof-Erweiterung Ziegelbrücke.                              |
| 16. "     | Verwaltungsgeb. S. B. B. | Lausanne | Neubau des Viadukts bei La Conversion (Eisen 740 t od. Mauerwerk 9500 m <sup>3</sup> ). |



# Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

PRAZISIONS  
REISSZEUGE

*Kern*  
AARAU



**Kern & Cie AG.**  
AARAU · PRAZISIONSWERKSTÄTTEN

## Glanz-Eternit

Ausländ. Patente, ⊕ Patent 91802

für

## Wandbekleidungen

Vielseitige Verwendungsmöglichkeit

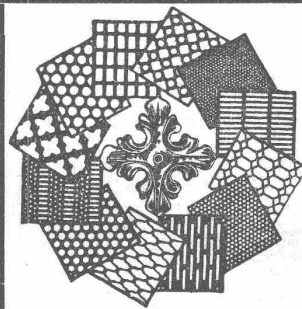
**A. Maier, Glanz-Eternit**

**Niederurnen**

Telephon 71

**Zürich, Gessnerallee 9**

Telephon Selnau 56.08



**H. HEER & Co.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:

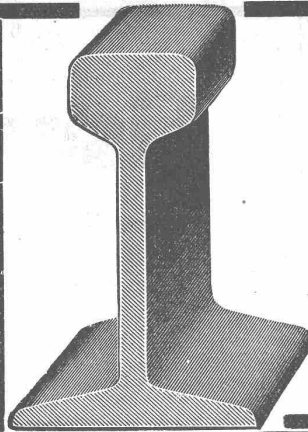
Gelochte und  
gepresste Bleche

**Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität**

Rüti (Zch.), Teleph. 30

Zürich 1, Bellevue, Teleph. Hottingen 324

Chur, Teleph. 169



Sämtliche  
**Rollbahn-Materialien**

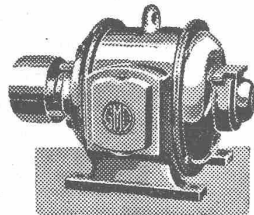
Geleise, Welchen, Drehscheiben, Rollwagen,  
Lokomotiven, Motortriebwagen 6—15 PS.

Steinbrecher, Betonmischer, Hebezeuge,  
Krane, Kompressoren, Strassenwalzen,  
Sprengstoffe, Bauwerkzeuge, etc., etc.

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1**  
INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK

**Elektro-Motoren**

für alle Stromarten



Generatoren - Umformer - Transformatoren.  
Elektrische Schmiede-Ventilatoren

**G. Meidinger & Cie., Basel**

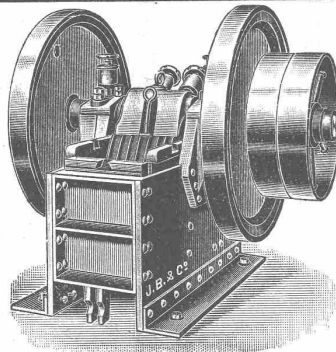


**Silvo-Platten**

sind

imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für

**Bau- und  
Möbel-Schreinerei**  
Alleinige Fabrikanten:  
**Eternit Niederurnen**



**Steinbrecher**  
eigener Fabrikation

Ia Maschinen, mit selbsteinstellbaren Bruchsicherheitsplatten,  
die jeden Bruch vollständig ausschliessen  
**stationär und fahrbar**  
mit od. ohne Motor, von 20 bis 80 m<sup>3</sup> Tagesleistung liefern  
**in Kauf und Miete**  
zu vorteilhaften Bedingungen, sofort ab Lager,

**J. BRUN & Cie., NEBIKON**  
Maschinen-Fabrik

Ia. Referenzen

Telephon 12

Gegründet 1872

Telegr.: Brun

**A. Wahlen & Cie., Bern**

TELEPHON: BOLLWERK 70.67

BAUMATERIAL-  
HANDLUNG

SPEZIALITÄT:  
**Wand- und Bodenbelag**

Privatdozent  
**Dr. ing. Ernst Suter**

Ingenieurbureau  
für Konstruktionen aus

**Eisenbeton**

Eisen und Holz  
im Hoch- und Tiefbau

**Baden b. zürich**

Mannsbergweg 1

Telephon 656

**Basel**

Thiersteinallee 15

Telephon 38.81

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**  
**Warmwasserheizung vom Kachelofen aus**  
 Ist die idealste und rationellste Heizung für einzelne Etagen und kleinere Villen.  
 Ingenieur-Besuch, Projekte und Kostenberechnungen gratis.  
 Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.



**Patentanwalts-Bureau**  
**E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 ZÜRICH 1**  
**Patentverkauf oder Lizenzabgabe**

Die Inhaber der Schweizerpatente:

- No. 98302, Verfahren und Einrichtung zum maschinellen Ausscheiden fehlerhafter Zigaretten,
- No. 98450, Einrichtung zum Abmessen von stabförmigen Gegenständen, insbesondere Zigaretten, in bestimmten Mengen zwecks Verpackung,
- No. 98990, Procédé et dispositif pour la fabrication d'objets en verre,
- No. 97429, Maschine zur Herstellung von Hüllen, Düten etc. aus einem Papierblatt oder dgl.
- No. 99356, Flüssigkeitswechselgetriebe,
- No. 99828, Hydraulisches Getriebe,
- No. 87868, Einrichtung zum Ausgleich der Bremswirkung bei Fahrzeugen mit mehreren Bremsen,
- No. 93335, Machine à couler des métaux,
- No. 97823, Dauerbrandofen,
- No. 97628, Apparat zum Eindampfen von Flüssigkeiten,
- No. 93091, Echangeur, de température,
- No. 98128, Einrichtung an Schleifmaschinen zum automatischen Abrichten der Schleiffläche von Schleifscheiben,
- No. 80714, Maschine zur Herstellung von Kegelrädern,
- No. 86069, Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von gewölbten Riemenscheibenkränzen aus Blech,
- No. 97281, Verfahren und Werkzeug zur Herstellung von Stirnrädern,
- No. 98615, Kugelkäfig für Radialkugellager,
- No. 92264, Einrichtung zur Spannungsregulierung bei Wechselstrom,
- No. 83955, Anordnung zur Spannungsregulierung des Sekundärstromkreises eines Haupttransformators,
- No. 81277, Elektrischer Heizkörper,
- No. 99480, Rost, insbesondere zur Verbrennung von Kohlenstaub,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das

**Patentanwalts - Bureau**  
**E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 ZÜRICH 1.**

# Eisenbeton

Projekte, Kostenvoranschläge, Bauleitung für  
 Leitungsmasten  
 Fundationen  
 Reservoirs  
 Brücken  
 Decken  
 Silos

**J. BOLLIGER & CIE.**  
 INGENIEURBUREAU  
 Tel. Sel. 12.63 **ZÜRICH** Tödistrasse 63

## E. HÄNY & C<sup>IE</sup>

MEILEN (SCHWEIZ)

### Hoch- und Niederdruck-Zentrifugal-Pumpen

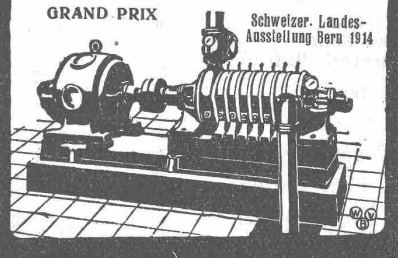
jeder Grösse

für Wasserversorgungsanlagen  
 und alle Zwecke der Industrie  
**Hauswasserpumpen - Anlagen**

«AUTOMAT»

GRAND PRIX

Schweizer. Landes-Ausstellung Bern 1914



# „DOCOFER“

ist die zuverlässige

## Rostschutzfarbe

absolut **wetterfester, giftfreier, lichtächter** und infolge seiner grossen Ausgiebigkeit **billiger** Anstrich für Brücken, Geländer, Gasbehälter und Eisenkonstruktionen aller Art. Von den Schweizerischen Bundes-Bahnen und Behörden anerkannt.

ALLEINFABRIKANTEN:

**Hans Dold & Cie., Lack- u. Farben-Fabrik, Wallisellen.**

Telephon No. 84

## ALB. GULL & Co

Baugeschäft **Zürich 2**

Bleicherweg 36

Telephon: Seinau 80,18

**Façaden-Renovationen**  
**Umbau-Arbeiten - Neubauten**  
**Arbeiten in Eisenbeton**



**Präzisions-Kugeln**  
aus  
**Stahl, Bronze**  
u. jedem anderem Metall  
liefern in  
1<sup>er</sup> Qualität u. Ausföhrung.  
**AMSLER & CO**  
• FEUERTHALEN

**Nicht teuer als eine neue Glasplatte!**



Alleinvertreter:  
**B. Eberli-Herzog, Kreuzlingen**

**PREISE:**  
No. 10 66 x 125 cm Fr. 62.—  
" 9a 66 x 100 cm Fr. 58.—  
" 9 66 x 70 cm Fr. 50.—  
Höchstgewicht 5 kg.



Brauchen Sie  
**Rolladen**

irgend welcher Art für  
Auto-Garagen, Schau-  
fenster, Tore u. Türen  
zu Magazinen u. Bu-  
reaux, ferner für Fen-  
stervon Villen, Verwal-  
tungsgebäuden etc., so  
wenden Sie sich an die

**HARTMANN & CO.**  
Fabrik für Stahlblech- und  
Holzrolladen  
**Biel - Bienne**



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.  
\*\*\*\*\*  
Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.**

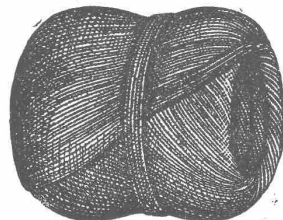


**ZIMMERIT** schwarz 505

das Spezialpräparat, unerreicht widerstandsfähig gegen Säuren  
und Laugen, Wasser und Feuchtigkeit  
Wetterfester Schutzanstrich  
Erzeugnis der Chemischen Werke Zimmer & Co., Berlin

General-Vertretung für die Schweiz:  
**J. G. Hans Oggenfuss-Reiche, Bern, Brunnadernstr. 28 D.**  
Telephon Bollwerk 21.90

**Meister & Co, Rüegsau (Bern)**  
(Gegründet 1869)



Fabrik von Bindfäden, Seilerwaren aller Art, Roll-  
laden- und Jutegurten, Treibriemen und Transportgurten  
Prompte und reelle Bedienung  
Verlangen Sie Muster und Preise

**Alfr. Schmidweber's Erben**  
Zürich 8 — Dietikon

Innen- und Aussendekorationen  
in poliertem Marmor und Granit  
Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung  
Bern 1914

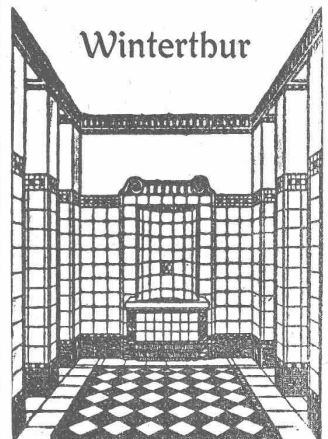


**KITTLLOSE GLASDÄCHER**



**WALTHER & MÜLLER**  
• BERN •

**Georg Streiff & Co**



Spezial-Geschäft für keramische  
Boden- und Wandbeläge



**ELEKTRO**  
REPARATUREN  
jeder Art, prompt & gewissenhaft  
**KAEGI & EGLI**  
ZÜRICH  
Telephon  
S. 10.54

**BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1**

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE 4

Schalttafeln für Licht-, Kraft- und Fernthermometer-Anlagen :: Telephon-Anlagen

# Inventar-Liquidation.

**Zu verkaufen**

solange Vorrat gegen Barzahlung:

## Grosses Bauinventar

enthaltend u. a.

Werkzeuge für Erd- und Maurerarbeiten, Drainagen  
Schreinerei und Schmieden

Instrumente und Messwerkzeuge

Ca. 3 km Rollbahngelise meist 70/600 mm

Rollwagen, Weichen etc. und

**Benzinlokomotiven**

Normalbahngelise

Eimerkettenbagger mit geknickter Eimerleiter für Kanäle bis  
5 m Tiefe

Baupumpen

Elektromotoren und elektrisches Installationsmaterial

Baubaracken

Baracken- und Kücheneinrichtungen

Tonröhren  $\varnothing$  6 cm

Detailverkauf und freie Besichtigung jeweils Montag und Don-  
nerstag oder auf Voranzeige, bei der Pumpanlage Flüelen (Nähe  
Bahnhofstation).

Anfragen erbeten an

Mellorationsbureau Altdorf.

**BEWÄHRTER**

# Euböolith

**BELAG**

SEIT 25 JAHREN ÜBER 8 000 000 m<sup>2</sup> AUSGEFÜHRT  
**EUBÖOLITHWERKE A.-G. OLTEN**

Führende Firma der Branche sucht zum baldigen Eintritt für  
leitende Stellung einen

## Ingenieur-Spezialisten

für Luftbefeuchtungs-, Ventilations- und Wäscherei-Anlagen.

Verlangt wird ausser guten technischen Kenntnissen acquisito-  
rische Eignung und Erfahrung.

Tüchtige, speziell in der Textilindustrie gut eingeführte Bewer-  
ber wollen Offerten mit Photographie, Zeugnisabschriften, Referen-  
zen, Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. F. 1892 richten an  
Rudolf Mosse, Zürich.

# Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, zur Leitung einer  
grösseren Neubaute gesucht. Eintritt spä-  
testens Mitte August. Anmeldungen mit  
Zeugnissen und Angabe des Gehaltsan-  
spruches sub Chiffre Zag. E. 21 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

**Cliche's** Armbruster &  
Söhne  
für Buchdruck Ob. Zäune Zürich  
Tel. Hott. 63 65

## Gelegenheitskäufe

infolge Betriebseinstellung:

- Transmissionen, Support mit Lager, Riemenscheiben, ein-  
und zweiteilig;
- 2 Luftkompressoren, 180 und 200 mm Kolbendurchmesser,  
150 und 200 mm Kolbenhub;
- 2 Dampfmaschinen, 25 und 14 PS.;
- Dreh- und Gleichstrommotoren, 500 und 110 Volt;
- 1 Dynamomaschine, 140 Amp., 110 Volt;
- 2 Gegenstromvorwärmer, 135 und 170 Hl. Inhalt;
- 1 zweiteiliges Reservoir ca. 200 Hl.;
- 1 Wellenbock;
- 1 Waschtrommel;
- Diverse Luftkessel;
- 1 Dampfcondens. Pumpe.

Gefl. Anfragen unter Z. U. 1885 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich.

# BAUFÜHRER

gesucht

für den Neubau der

**Schweizerischen Nationalbank in Basel**

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften  
und Gehaltsansprüchen, sowie der Mitteilung des Eintrittsdatums,  
sind nur schriftlich zu richten an die bauleitenden Architekten

**SUTER & BURCKHARDT**

in Basel.



**Ingenieurbureau F. BOESCH**  
 Nachfolger von L. Kürsteiner  
 Pellkanstrasse 3 - **ZÜRICH** - Tel. Seinau 52.23

Projekte, Kostenberechnungen, Bauleitungen  
 Expertisen und Gutachten  
 für  
 Hoch- und Niederdruck-Wasserkraftanlagen, Schiffahrtsanlagen  
 Kanalisations- und Kläranlagen, Wasserversorgungen  
 Brückenbauten etc.

**MARTI & Cie.**  
 Landesplattenberg, ENGI-Glarus  
**Dachschiefer**  
 in allen Sorten. Rohe und geschliffene  
**Schieferplatten**  
 für alle Bauzwecke  
 Fenstersimsen, Plissoiranlagen, Tischplatten,  
 Oefen-Unterlags- und Deckplatten, Anschreib-  
 und Schiulwandtafeln

**EISENBETON**  
 INGENIEURBUREAU  
**DIPL. JNG. F. TAUSKY**  
 ZÜRICH Seegartenstr. 6. 36.36-02  
 LUZERN Waldstätterstr. 29. Tel. 3.  
**HOLZ**

**Erfindungs-Patente**  
 Marken-Muster-  
 & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
 Bourry-Séquin & Co. **ZÜRICH**  
 1880  
 Gegründet

Gesucht wird tüchtiger

# Betriebsleiter

für Calium-Carbid-Werk.

Herren mit langjähriger Erfahrung wollen sich unter Angabe von Referenzen, Zeugnisabschriften, Lebensgang, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin melden unter Chiffre Z. P. 1920 bei **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Eine öffentliche Verwaltung sucht für sofort:

1. einen **erstklassigen Architekten**

mit Fähigkeit zu künstlerischer Darstellung;

2. einen **Hochbautechniker,**

gewandter Zeichner mit Erfahrung in der Bauausführung.

Anmeldungen mit Angaben über Alter, Heimat- und Wohnort, bisherigen Bildungsgang, Gehaltsansprüche und Referenzen unter Chiffre Z. F. 1930 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**INDUSTRIEL**  
 possédant en FRANCE une  
**IMPORTANTE USINE de**  
**mécanique automobile**  
 fondée il y a 20 ans, spécialisée  
 dans la fabrication d'un seul article  
 non concurrencé. Gros outillage  
 en machines modernes, belle organisation,  
 serait désireux entrer en relation avec  
 industriel ou groupement suisses,  
 en vue de la cession de son affaire  
 de premier ordre. - Pour renseignements  
 complémentaires écrire à **G. Berthillier,**  
 85, r. Cuvier, Lyon-France.

### Patent-Verwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 70178 vom 2. Juli 1914 und Nr. 70653 vom 3. Juli 1914, betreffend:

„Räderstossmaschine“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstrasse 51.**

**AUTOGEN**  
**ENDRESS**  
 A. G. HORGEN



Sorgfältige Fabrikation bester  
 Schweiß- u. Schneid-Brenner  
 Reduzierventile, hebellos  
 Acetylen Apparate  
**AUTOGEN** +  
 die führende Fabrikmarke

## Hourdis

liefern prompt und zu vorteilhaften Bedingungen  
**Baubedarf Aarau A.-G.**  
**Aarau.**

## Bautechniker

gelernter Maurer, sucht Stellung auf Architekturbureau oder in Baugeschäft. Offerten unt. Chiffre Z. J. 1895 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

### Patent-Verwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 87716 vom 15. Juni 1920, betreffend:

„Verankerungsvorrichtung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

### Gesucht

auf ein Architekturbureau im Kt. Glarus, tüchtiger, jüngerer, künstlerisch befähigter

## Architekt

(Bauzeichner)

zu baldigem Eintritt.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche befördert unter Chiffre U. 1825 Gl. die **Publicitas Glarus.**

**Clichés**  
 für  
**Alle Zwecke**  
 R. Pesavento  
 vormals Pfleger & Pesavento  
 Zürich 2 Grütlistrasse 36

## ARCHITEKT

(Künstler)

Tüchtiger, routinierter  
 mit Wettbewerbserfolgen, sucht sich zu verassocieren oder bestehendes Architektur-Bureau zu übernehmen. Offerten erbeten unter Chiffre Z. O. 1918 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Zu verkaufen**  
 einige bereits neue

## Zeichnungs-Tische

150 × 100 cm,  
 verstellbar, mit Gussgestell, zu billigem Preis. **Bern, Optingenstrasse 16, Parterre.**

## Gesucht

erfahrener

## Gießereifachmann

für Begutachtung der Betriebsorganisation und der Einrichtung einer mittleren Eisengießerei.

Offerten nebst Referenzen gefl. zu richten unter Chiffre Z. B. 1945 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Zu verkaufen:**

Eine grosse

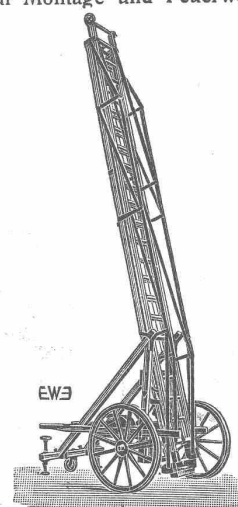
## eiserne Treppe

samt Geländer, 18 Tritte, 3 m Antritt, 80 cm breit. Bei **H. Fierz,** zur Post, **Herrliberg.**

**PATENTE**  
 HANS STICKELBERGER  
 Ingenieur  
 BASEL

## Leitern

für Montage und Feuerwehr



liefert Schlauch- u. Feuerwehr-Gerätefabrik  
**EHR SAM, WÄDENS WIL**

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

**Gelatine Telsit** stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite** geeignetste Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche

**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie

**prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.**

## J. Schmidheiny & Co, Ziegelwerke, Heerbrugg (St. Gallen)

Fabriken und Lager in: Heerbrugg, St. Gallen-Ost, Istighofen

liefern

**Baksteine, Deckensteine, Hourdis** von grösster Druckfestigkeit, salpeterfrei.

**Drainröhren, Bedachungsmaterialien** in anerkannt bester Qualität.

# SÉCHERON

TRACTION ÉLECTRIQUE

TRANSFORMATEURS

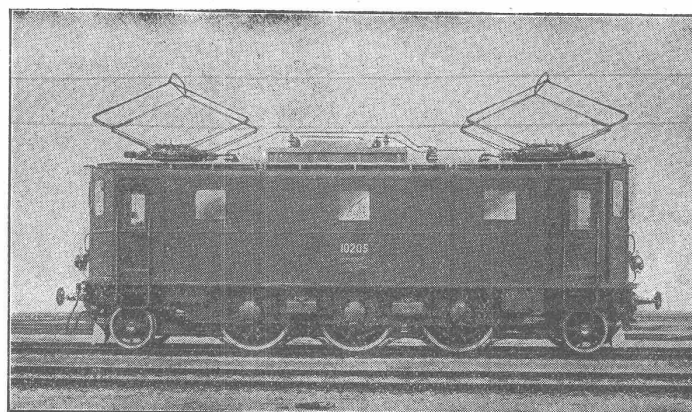
Locomotives  
Automotrices

Tracteurs

Tramways

Courants

alternatifs et continu



Transports d'Énergie  
par courant continu

Haute Tension

Système „Série“

Survolteurs

Régulateurs

Locomotive monophasée type 1-C-1 à commande individuelle des essieux. — Puissance normale 2000 HP à 65 km/h. — Vitesse maximum 90 km/h. — Poids en service 81 t.

**SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE SÉCHERON :: GENÈVE**